



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving -
PWGSC

1550 Avenue d'Estimauville

1550 D'Estimauville Avenue

Québec

Québec

G1J 0C7

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

TPSGC - PWGSC

601 - 1550 Avenue d'Estimauville

Québec

Québec

G1J 0C7

Title - Sujet Const champs tir & bâtiments Donna	
Solicitation No. - N° de l'invitation EF930-180054/A	Amendment No. - N° modif. 005
Client Reference No. - N° de référence du client EF930-180054	Date 2017-06-15
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCW-024-17114	
File No. - N° de dossier QCW-7-40004 (024)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-06-21	Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Jean, Serge	Buyer Id - Id de l'acheteur qcw024
Telephone No. - N° de téléphone (418) 649-2882 ()	FAX No. - N° de FAX (418) 648-2209
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

AMENDMENT 005

**INVITATION TO TENDER
DONNACONA INSTITUTION FIRING RANGE CONSTRUCTION**

Included in the present amendment:

1. Question and answers 2 to 6

QUESTIONS ET ANSWERS:

Question 2

Will the installation of the cables in Division 27 be given in another tender?

Answer 2

The installation of the cables in Division 27 will not be given in another call for tenders and is therefore included in this call for tenders.

Question 3

On plan M07, there is a description for the shed. This item is not found in architectural and structural documents. Not all of our subcontractors in architecture will see this item.

- a. Would it be possible to correct the situation?

In addition, it lacks information:

- b. Door height?
- c. Type of hardware?
- d. Interior trim panel?

The description of landing, steps and wooden railings, the design gives more the impression that it must be made of steel.

- e. What should the finish be?

There is a mention "see roofing details of access of snow removal truck".

- f. Where are these details?

Answer 3

- a. We inform the various subcontractors that a small building is planned for in plan M07.
- b. Door height: 2,135 m
- c. Type de hardware: 02
- d. Interior finishing panel; plywood: 16 mm painted
- e. Painted wood steps and guard-railings
- f. The composition of the roof is in drawing M07

Question 4

In the C05 plan, the detail of the base of the shed, for the description of the insulation, refers to structure, but no detail in structure for this base. Could you clarify whether one should use another typical detail and which one?

Answer 4

The foundation of the shed will be similar to that of the cells (see Plan S300, details 34 and 37). 150 mm thick reinforced concrete slab with a thickness of 300 mm at the walls and 100 mm rigid insulation up to 2.1 m from the walls. We also confirm that for the cells, the rigid insulation must exceed 2.1 m the exterior walls of the building.

Question 5

On sheet E04, notes 6 and 7 show pull boxes for the 2 " ducts that have to pass through to go into the ground. The boxes are located outside. Must they be weatherproof? What dimensions should they be? Would not it be cheaper to put them inside?

Answer 5

For the tender, plan to install boxes for outside installation that is weatherproof and of dimensions according to the electrical code. When carrying out the work, if there is sufficient space inside and with the consent of the owner, the boxes could be installed inside with "LB" on the outside.

Question 6

On drawing S-300, under the cells slab, by how much the insulation must exceed the foundation?

Answer 6

On drawing S-300, under the cells slab, the insulation must exceed the foundation by a width typical of 2100 mm.

***** All other clauses and conditions remain unchanged *****